

Smlouva o zajištění účasti Ministerstva zemědělství na výstavní akci

(dále jen „smlouva“)

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s § 1746 odst. 2 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“) a § 25 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, v platném znění (dále jen „ZZVZ“)

Smluvní strany:

Česká republika – Ministerstvo zemědělství

se sídlem: Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1 – Nové Město

ID Datové schránky: yphaax8

IČO: 00020478

DIČ: CZ00020478

zastoupená: Mgr. Karlem Baumannem, ředitelem Odboru kanceláře ministra

bankovní spojení: ČNB Praha 1, Na Příkopě 28

číslo účtu: 1226-001/0710

(dále jen „objednatel“)

a

ARTEO CZ s.r.o.

se sídlem: Tržní 818, 336 01 Blovice

adresa pro doručování: Tržní 818, 336 01 Blovice

ID Datové schránky: syc3rht

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u KS v Plzni, oddíl C, spis. značka 1050

IČO: 18240160

DIČ: CZ18240160, je plátcem DPH

zastoupená: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, jednatelem

bankovní spojení: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

číslo účtu: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

měna účtu: CZK

(dále jen „poskytovatel“)

uzavírají tuto smlouvu:

Preamble

1. Poskytovatel prohlašuje, že:

- 1.1 není osobou, na niž by se vztahovaly (i) sankční režimy zavedené Evropskou unií na základě nařízení Rady (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny a nařízení Rady (EU) č. 208/2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině, stejně jako na základě nařízení Rady (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do ruské agrese proti Ukrajině, v platném znění, a dále (ii) české právní předpisy, zejména zákon č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, v platném znění, navazující na nařízení EU uvedené v tomto odstavci,
- 1.2 není s odkazem na čl. 5k nařízení Rady (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, v platném znění:

- a) ruským státním příslušníkem, fyzickou či právnickou osobou nebo subjektem či orgánem se sídlem v Rusku,
 - b) právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, které jsou z více než 50 % přímo či nepřímo vlastněny některým ze subjektů uvedených v písmeni a) tohoto odstavce smlouvy, přičemž podíly těchto subjektů se počítají, nebo
 - c) fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, které jednájí jménem nebo na pokyn některého ze subjektů uvedených v písmeni a) nebo b) tohoto odstavce smlouvy.
2. Poskytovatel se tímto zavazuje udržovat prohlášení podle předchozího odst. 1 tohoto článku smlouvy v pravdivosti a platnosti po dobu účinnosti této smlouvy.

Čl. I

Předmět a účel smlouvy

1. Předmětem smlouvy je závazek poskytovatele na základě výsledku zadávacího řízení dle ZZVZ a v souladu s jím učiněnou nabídkou zhotovit pro objednatele ve sjednané době architektonický návrh stánku, zajistit a provést výrobu, montáž a demontáž výstavní expozice a další služby, související s provozem expozice včetně pronájmu příslušného výstavářského zařízení a nábytku a ubytování konzultantů a zajistit doprovodný program a další smlouvené služby, uvedené v Příloze č. 1 na mezinárodním potravinářském veletrhu **Internationale Grüne Woche (IGW) 2026, který se koná v roce 2026 v termínu uvedeném na www.greenweek.de na výstavišti v Berlíně, Německo** (dále jen „akce“ nebo „expozice“). Místem plnění je zahraničí, místo konání veletrhu.

Bližší specifikace akce je uvedena v Příloze č. 1 „Položková specifikace“, která tvoří nedílnou součást smlouvy (dále jen „Příloha č. 1“).

(dále jen „dílo“)

2. Účelem smlouvy je prezentace Ministerstva zemědělství na veletrhu IGW 2026 s cílem zajistit propagaci České republiky, Ministerstva zemědělství a českých zemědělských a potravinářských firem na akci a poskytovat informace odborné i laické veřejnosti.
3. Tato smlouva se uzavírá k realizaci nadlimitní veřejné zakázky podle § 25 ZZVZ.

Čl. II

Práva a povinnosti poskytovatele

1. Poskytovatel dle požadavků objednatele v souladu s Přílohou č. 1 je povinen zhotovit pro objednatele architektonický návrh stánku, provést a zajistit pro objednatele výrobu, montáž a demontáž výstavní expozice, doprovodný program, včetně zajištění veškerého provozu a vybavení a další služby související s provozem expozice, včetně pronájmu potřebného výstavářského zařízení, nábytku a ubytování konzultantů na akci, jejíž jednotlivé položky včetně ocenění jsou specifikovány v Příloze č. 1 smlouvy. K výše uvedenému účelu vypracuje poskytovatel projektovou dokumentaci (technickou a výtvarnou), která bude objednateli předložena ke schválení v termínu nejpozději 30 dní před zahájením akce.
2. Poskytovatel poskytne plnění na svůj náklad a nebezpečí a expozici předá objednateli ve sjednaném termínu dle čl. IV odst. 1 písm. d). Poskytovatel je dále povinen činit veškeré činnosti a plnění podle této smlouvy tak, aby nenastalo zbytečné či neodůvodněné prodlení. O předání expozice sepiše poskytovatel předávací protokol, který podepíší oprávnění zástupci obou smluvních stran.

3. Poskytovatel odpovídá za vady vzniklé od termínu dle čl. IV odst. 1 písm. d) a f) do ukončení akce. I tyto vady je poskytovatel povinen na vlastní náklady odstranit bez zbytečného odkladu.
4. Pokud poskytovatel některou z činností uvedených v Příloze č. 1 smlouvy neprovede nebo nezajistí, považují to obě smluvní strany za závažné porušení smlouvy s důsledky uvedenými v čl. VI odst. 4 smlouvy.
5. Poskytovatel se řídí pokyny objednatele a sděluje mu veškeré informace související s plněním akce a další informace, které mohou mít vliv na rozhodování objednatele. Na výzvu objednatele je povinen bez odkladu podat zprávu o stavu zařizování akce.
6. Poskytovatel postupuje při zajišťování akce s odbornou péčí, od pokynů objednatele se může odchýlit jen tehdy, je-li to naléhavě nezbytné v zájmu objednatele a poskytovatel nemůže včas obdržet jeho souhlas, jinak odpovídá za vzniklou škodu. Případná změna člena realizačního týmu poskytovatele podílejícího se v souladu se zadávací dokumentací k této veřejné zakázce na jejím plnění je možná jen po vzájemném písemném odsouhlasení objednatele a poskytovatele.
7. Poskytovatel předloží objednateli předávací protokol při převzetí expozice v den před zahájením akce. Po dobu realizace akce je poskytovatel povinen zajistit si na vlastní náklady povolení k odběru elektrické energie, vody apod.
8. Poskytovatel může při realizaci zakázky využít služeb poddodavatelů. V případě, že poskytovatel tyto dílčí služby poddodavatelů pro zhotovení díla využije, plně odpovídá objednateli, jako kdyby je plnil sám.
9. Poskytovatel je povinen zajistit po celou dobu plnění této smlouvy:
 - a) dodržování veškerých právních předpisů České republiky s důrazem na legální zaměstnávání, spravedlivé odměňování a dodržování bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, přičemž uvedené je poskytovatel povinen zajistit vůči všem osobám, které se na plnění veřejné zakázky podílejí; k plnění těchto povinností zaváže Poskytovatel i své poddodavatele;
 - b) sjednání a dodržování nediskriminačních smluvních podmínek se svými poddodavateli, zejména srovnatelné úrovně splatnosti faktur a srovnatelné výše smluvních pokut s podmínkami této Smlouvy, včetně poskytování řádných plateb za provedené práce těmto svým poddodavatelům;
 - c) poskytovatel je povinen při výkonu administrativních činností souvisejících s plněním předmětu smlouvy používat, je-li to objektivně možné, recyklované nebo recyklovatelné materiály, výrobky a obaly.
10. Poskytovatel dále odpovídá za to, že
 - 10.1. žádný z jeho poddodavatelů není po celou dobu trvání této smlouvy osobou, na niž by se vztahovaly (i) sankční režimy zavedené Evropskou unií na základě nařízení Rady (EU) č. 269/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny a nařízení Rady (EU) č. 208/2014 o omezujících opatřeních vůči některým osobám, subjektům a orgánům vzhledem k situaci na Ukrajině, stejně jako na základě nařízení Rady (ES) č. 765/2006 o omezujících opatřeních vzhledem k situaci v Bělorusku a k zapojení Běloruska do ruské agrese proti Ukrajině, v platném znění, a dále (ii) české právní předpisy, zejména zákon č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí, v platném znění, navazující na výše uvedená nařízení EU,
 - 10.2. žádný z jeho poddodavatelů není s odkazem na čl. 5k nařízení Rady (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině, v platném znění:
 - a) ruským státním příslušníkem, fyzickou či právnickou osobou nebo subjektem či orgánem se sídlem v Rusku,
 - b) právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, které jsou z více než 50 % přímo či nepřímo vlastněny některým ze subjektů uvedených v písmeni a) tohoto odstavce smlouvy, přičemž podíly těchto subjektů se počítají, nebo

- c) fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, které jedná jménem nebo na pokyn některého ze subjektů uvedených v písmeni a) nebo b) tohoto odstavce smlouvy.
11. Dále je poskytovatel povinen bezodkladně (nejpozději však do 3 pracovních dnů ode dne, kdy příslušná změna nastala) oznámit objednateli změnu jakýchkoliv skutečností v jeho prohlášení v odst. 1 Preambule smlouvy nebo v čl. II odst. 10 smlouvy.

Čl. III

Práva a povinnosti objednatele

1. Objednatel předá poskytovateli informace a podklady nezbytné k řádnému provedení sjednaného plnění (umístění a půdorys expozice, seznam participujících útvarů/firem v expozici, požadavek na jejich rozmístění, na rozmístění exponátů, podklady pro výtvarné pojetí expozice, podklady pro ubytování konzultantů, návrh doprovodného programu a další nezbytné informace podle potřeby), a to nejpozději do 10 kalendářních dnů od nabytí účinnosti smlouvy.
2. Objednatel je oprávněn kdykoliv kontrolovat provádění sjednaného plnění a požadovat odstranění zjištěných nedostatků bez zbytečných odkladů ve lhůtě přiměřené charakteru zjištěné závady.
3. V případě nezbytnosti v důsledku nepředvídatelných okolností nebo s ohledem na výši disponibilních prostředků pro financování může objednatel změnit rozsah prací nebo může akci zrušit; stejně tak může objednatel postupovat (změnit rozsah akce nebo ji zrušit) v případě omezení nebo zákazu konání výstavních akcí z důvodu zhoršené bezpečnostní situace nebo na základě epidemiologických opatření v souvislosti s možnou aktuální pandemií, ať na území České republiky nebo Německa a též jakékoliv třetí země znemožňující pozemní tranzit z České republiky do Německa. Platby provedené před takovou změnou nebo zrušením akce musí být vráceny na účet objednatele do 30 dnů ode dne, kdy se poskytovatel dozvěděl o změně nebo zrušení akce s tím, že poskytovatel má nárok na úhradu prokazatelně vynaložených nákladů, které do té doby vynaložil, pokud se strany o pokračování v plnění předmětu této smlouvy nedohodnou písemně jinak. Těmito náklady však nejsou náklady, jež poskytovateli vzniknou na základě jeho činnosti poté, co byl objednatelem dle Čl. IV. odst. 1. písm. a) této smlouvy vyzván, aby tyto činnosti zastavil či přerušil, ledaže by je musel dokončit jako závazek vůči svým smluvním partnerům, aby zabránil škodě převyšující prokazatelné náklady za dokončení příslušné činnosti.
4. V případě zrušení akce z důvodu aktuálního stavu epidemiologické nebo bezpečnostní situace, ať na území České republiky nebo Německa a též jakékoliv třetí země znemožňující pozemní tranzit z České republiky do Německa, je objednatel oprávněn zrušit akci.
5. Objednatel si vyhrazuje právo na odsouhlasení akvizičního dopisu na vystavovatelské firmy.

Čl. IV

Termíny a místo plnění

1. Smluvní strany se zavazují dodržovat následující termíny:
 - a) Poskytovatel započne s plněním a realizací této smlouvy, a to i vůči Veletržní správě nejdříve ke dni nabytí účinnosti této smlouvy, přičemž objednatel je oprávněn kdykoliv během trvání smlouvy zejména z důvodu aktuálního vývoje bezpečnostní a/nebo pandemické situace dát zhotoviteli písemný pokyn, aby zastavil či přerušil veškeré další své činnosti dle této smlouvy.
 - b) poskytovatel předloží objednateli podklady a provede činnost podle článku II odst. 1;
 - c) objednatel předloží poskytovateli podklady podle článku III odst. 1;
 - d) poskytovatel předá po ukončení montáže výstavní expozici zástupci objednatele uvedenému v čl. X odst. 1 k užívání jeden den před zahájením akce nejpozději do 16 hodin místního času, a to na základě předávacího protokolu schváleného a podepsaného oběma smluvními stranami k tomuto termínu;

- e) objednatel uvolní a vrátí výstavní expozici včetně pronajatého vybavení poskytovateli k demontáži, a to poslední den výstavy bezprostředně po oficiální hodině ukončení akce stanovené veletržní správou;
 - f) demontáž expozice a úklid plochy budou zahájeny nejdříve poslední den výstavy po ukončení akce;
 - g) expozice musí být připravena k plnému provozu nejpozději 60 minut před otevírací hodinou prvního dne výstavy (provedení úklidu včetně umytého sedacího nábytku, stolů, vitrín, polic a kuchyňského náčiní a nádobí; vyaranžování vitrín, polic, stojanů na info materiály a chladicích zařízení produkty vystavujících firem; nákup potravin a dalších potřeb pro provoz stánku, jejichž seznam dodá objednatel).
2. Objednatel si vyhrazuje změnu termínu akce v případě, že by veletržní správa z důvodu zhoršené bezpečnostní či epidemiologické situace rozhodla o změně termínu konání veletrhu IGW 2026.
3. Místem plnění je místo uvedené v čl. I odst. 1.

Čl. V

Cena a platební podmínky

1. Smluvní cena za řádně a včasné provedené dílo, včetně organizačního poplatku poskytovatele, je stanovena na základě nabídky poskytovatele

ve výši 4 490 280,- Kč

(slovy: Čtyřimiliónyčtyřístadevadesáttisícdvěstěosmdesát Korun českých)

Plnění dle této smlouvy není ve smyslu § 2 odst. 1 písm. b) zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, předmětem daně v ČR.

2. Dohodnutá cena zahrnuje veškeré náklady poskytovatele související s provedením akce, včetně nákladů souvisejících s případnými celními poplatky, dopravou do místa plnění, apod. a je cenou maximální a nepřekročitelnou s výjimkou případu dle čl. V odst. 7.
3. Bližší specifikace ceny expozice je uvedena v Příloze č. 1 „Položková specifikace“.
4. Smluvní strany se dohodly, že platba za cenu akce bude uhrazena ve třech platbách:

První platba (náklady za úhradu pronájmu výstavní plochy) bude realizována do začátku akce, nejpozději však do dne předcházejícímu začátku akce V případě nutnosti dodržení časových podmínek určených veletržní správou pro objednání plochy může být tato platba uhrazena objednatelem. V takovémto případě bude tato částka odečtena od smluvní ceny akce.

Druhá platba – skutečně vynaložené náklady na přípravu realizace stánku a služby s tím související vykonané před začátkem akce - bude uhrazena do začátku akce, nejpozději však do dne předcházejícímu začátku akce. Výčet skutečně realizovaných služeb před zahájením akce fakturovaných v rámci druhé platby bude uveden na faktuře.

Třetí platba bude uhrazena po řádném splnění díla, jež bude doloženo protokolem o předání expozice. Faktura týkající se druhé platby bude předložena do dvou měsíců po ukončení akce na základě vyúčtování skutečně vynaložených nákladů, nejpozději však do 31. 3. 2026 a lhůta její splatnosti bude činit 30 kalendářních dní od jejího doručení na adresu sídla objednatele. Vyúčtování skutečně vynaložených nákladů bude tvořit přílohu faktury,

Fakturace bude provedena vždy po předchozím odsouhlasení platby oprávněným zástupcem objednatele. Faktura se považuje za uhrazenou dnem odepsání částky sjednaného plnění z účtu objednatele. Objednatel není v prodlení, uhradí-li daňový doklad do 30 kalendářních dní po jeho

obdržení, byť úhrada proběhne po termínu, který je na daňovém dokladu uveden jako den splatnosti.

5. Úhradu nákladů provede objednatel po předložení příslušné faktury poskytovatelem. Fakturovaná cena, vyjadřující skutečné náklady poskytovatele písemně odsouhlasené objednatelem, bude doložena příslušnými doklady včetně případných dodavatelských subjektů, a to za skutečně dodané služby. Faktury budou obsahovat veškeré náležitosti daňového dokladu předepsané příslušnými právními předpisy, zejména zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, informace povinně uváděné na obchodních listinách na základě § 435 občanského zákoníku., jakož i náležitosti účetního dokladu požadované zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, avšak výslovně musí obsahovat následující údaje: Označení smluvních stran a jejich adresy, IČO, DIČ, údaj o tom, že vystavovatel faktury je zapsán v rejstříku včetně spisové značky, označení smlouvy, podrobné označení poskytnutého plnění, číslo faktury, den vystavení a lhůtu splatnosti faktury, označení peněžního ústavu a číslo účtu, na který se má platit, fakturovanou částku, razítko a podpis oprávněné osoby. Objednatel je oprávněn před uplynutím lhůty splatnosti vrátit fakturu, která neobsahuje některou náležitost, požadované doklady nebo přílohy požadované touto smlouvou nebo má jiné závady v obsahu, přičemž musí vyznačit důvod vrácení. Oprávněným vrácením přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta poběží znovu ode dne doručení opraveného nebo nově vyhotoveného daňového dokladu, přičemž splatnost faktury se stanovuje na 30 dní od doručení objednateli. Platby budou probíhat výhradně v korunách českých a rovněž veškeré cenové údaje budou uvedeny v této měně. Objednatel preferuje zaslání elektronické faktury ze strany poskytovatele do datové schránky MZe ID DS: yphaax8 nebo na mailovou adresu podatelna@mze.gov.cz, ve strukturovaných formátech dle Evropské směrnice 2014/55/EU nebo ve formátu ISDOC 5.2 a vyšším. Elektronická faktura musí obsahovat také jméno kontaktní osoby objednatele ve smyslu čl. X odst. 1 písm. b) této smlouvy.
6. Čerpání a využití finančních prostředků je oprávněn objednatel kontrolovat nejen kdykoliv v průběhu provádění, ale i po skončení akce.
7. Objednatel si tímto vyhrazuje dle ustanovení § 100 odst. 1 ZZVZ možnost navýšit prokazatelně doložitelné náklady na stavbu a realizaci stánku (položka 5 Přílohy č. 1 – Položková specifikace) související s růstem cen stavebních materiálů na stavbu a realizaci stánku, jejichž výše bude předem na základě písemné žádosti poskytovatele opět písemně odsouhlasena s objednatelem, a to do maximální výše 10 % z celkové ceny díla dle článku V odst. 1 této smlouvy. Pro vyloučení jakýchkoliv pochybností smluvní strany uvádějí, že na toto navýšení nevzniká poskytovateli žádný právní nárok.

Čl. VI

Trvání smluvního vztahu a jeho ukončení

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smlouvy poslední ze smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
2. Tato smlouva včetně záruky na akci zaniká dnem, kdy bude objednatelem provedena úhrada za provedené služby, které poskytovatel řádně vyúčtoval v souladu s čl. V odst. 4, aniž by byly dotčeny povinnosti poskytovatele, z jejichž smyslu a účelu vyplývá, že trvají i po skončení této smlouvy.
3. Smlouva může být ukončena:
 - a) písemnou dohodou smluvních stran,
 - b) odstoupením od smlouvy ze strany objednatele,
 - c) písemnou výpovědí ze strany objednatele, výpovědní lhůta činí 10 dnů a začíná běžet následující den po doručení výpovědi poskytovateli,
 - d) písemnou výpovědí ze strany objednatele bez výpovědní doby, nastanou-li okolnosti uvedené v Čl. III. odst. 3,

- e) zánikem závazku s odkazem na § 1980 občanského zákoníku (dle čl. VI. odst. 6),
 - f) odstoupením objednatele v případě, že o poskytovateli byly v průběhu zadávacího řízení uvedeny v evidenci skutečných majitelů nepravdivé údaje; to neplatí, pokud si poskytovatel nepravdivostí nebyl a nemohl být vědom, nebo pokud nepravdivost spočívala v chybě psaní či v jiné nepodstatné okolnosti,
 - g) odstoupením objednatele v případě, že bude vydáno rozhodnutí o úpadku zhotovitele, nebo zhotovitel sám podá dlužnický návrh na zahájení insolvenčního řízení, nebo bude zahájeno insolvenční řízení se zhotovitelem, nebo zhotovitel vstoupí do likvidace,
 - h) dále odstoupením objednatele v případě, že poskytovatel poruší závazek dle odst. 2 Preambule smlouvy udržovat po celou dobu jejího trvání prohlášení poskytovatele dle odst. 1 Preambule smlouvy v pravdivosti a platnosti, nebo zhotovitel nedodrží svůj závazek dle čl. II. odst. 10 smlouvy nebo poruší povinnost dle čl. II. odst. 11 smlouvy.
4. V případě závažného porušení smluvních povinností poskytovatelem, kterým je zejména porušení povinnosti zajistit v dostatečném předstihu účast (akvizici) vhodných firem na akci v zahraničí a nedodržení termínů ustanovení čl. II odst. 1 a termínů v čl. IV. odst. 1 (s výjimkou čl. IV odst. 1 písm. b) nebo f), jejichž nedodržení spadá pod čl. VI odst. 6 smlouvy), je objednatel oprávněn odstoupit od smlouvy, jestliže to oznámí bez zbytečného odkladu poskytovateli poté, kdy se o porušení smluvních povinností dozvěděl.
5. Odstoupením od smlouvy není dotčen nárok oprávněné strany na náhradu škody, která jí vznikla jednáním povinné strany.
6. V případě porušení smluvních povinností poskytovatelem ohledně termínu uvedeného v čl. IV odst. 1 písm. b) nebo f) zaniká závazek vyplývající ze smlouvy počátkem prodlení poskytovatele, ledaže objednatel poskytovateli bez zbytečného odkladu oznámí, že na splnění smlouvy trvá.
7. Ukončením účinnosti této smlouvy z jakéhokoliv důvodu nejsou dotčena ustanovení smlouvy týkající se nároku z vadného plnění, nároku z náhrady škody, nároku ze smluvních pokut či úroků z prodlení, ustanovení o ochraně informací a mlčenlivosti, licenční ujednání, ani další ustanovení a nároky, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po zániku smlouvy.

Čl. VII

Smluvní pokuta, náhrada škody

1. V případě, že poskytovatel nesplní své závazky uvedené v článku II odst. 1 nebo čl. IV odst. 1 smlouvy řádně a včas a záznam o tom je proveden v předávacím protokolu nebo jsou-li objednatelem zjištěny nedostatky při kontrole předložené dokumentace, a zároveň nedojde k zániku závazku způsobem předjímaným v čl. VI odst. 6, zavazuje se poskytovatel zaplatit smluvní pokutu ve výši 30 % z ceny každé nesplněné položky (služby, povinnosti). Cena každé jednotlivé položky je uvedena v Příloze č. 1 této smlouvy.
2. V případě zániku závazku způsobem předjímaným v čl. VI odst. 6 si smluvní strany vrátí veškerá vzájemná plnění, aniž by bylo dotčeno právo objednatele na náhradu škody.
3. Za každé jednotlivé porušení povinnosti mlčenlivosti specifikované v čl. XI odst. 2 zaplatí poskytovatel smluvní pokutu ve výši 20 % z celkové ceny akce sjednané v této smlouvě.
4. Při nedodržení termínu splatnosti dle čl. V odst. 4 může být poskytovatelem účtován úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.
5. V případě, že poskytovatel nedodrží termín předání expozice ve stanovený čas dle čl. IV odst. 1 písm. d) a f) Smlouvy a zároveň nedojde k zániku závazku způsobem předjímaným v čl. VI odst. 6, zavazuje se poskytovatel zaplatit smluvní pokutu 10 000 Kč za každou započatou hodinu realizace nad rámec smluvního termínu předání expozice objednateli. Uplatní-li se smluvní pokuta podle tohoto ustanovení (čl. VII odst. 5), nepoužije se ustanovení čl. VII odst. 1.

6. Za každé jednotlivé porušení čl. IX smlouvy zaplatí poskytovatel smluvní pokutu ve výši 1 000 Kč. Každým jednotlivým porušením čl. IX smlouvy se rozumí mimo jiné nedodání Fotodokumentace nebo nedodání vyplněného Prohlášení autora ve lhůtě dle čl. IX odst. 2.
7. V případě, že poskytovatel písemně neoznámí objednateli změnu v termínu dle čl. X odst. 14, je poskytovatel povinen objednateli uhradit smluvní pokutu ve výši 2 000 Kč za každý jednotlivý případ porušení této povinnosti.
8. Poskytovatel je povinen zaplatit smluvní pokutu do 14 dnů ode dne, kdy bude k jejímu zaplacení objednatelem vyzván.
9. Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody v plné výši, pokud mu v důsledku porušení smluvní povinnosti poskytovatelem vznikne, ani právo objednatele na odstoupení od této smlouvy, ani povinnost poskytovatele ke splnění povinností utvrzené smluvní pokutou, ledaže by objednatel výslovně prohlásil, že na plnění povinností netrvá.

Čl. VIII

Odpovědnost za vady

1. Poskytovatel odpovídá objednateli za vady a časová prodlení při zajištění a poskytování služeb a provádění expozice podle této smlouvy. Poskytovatel se zavazuje odstranit nedostatky při zajištění a poskytování služeb a provádění akce podle této smlouvy, a to bezodkladně na svůj náklad, pokud se nedohodnou s objednatelem jinak, o čemž je nutno zhotovit písemný záznam.
2. Poskytovatel odpovídá za vady poskytnutého plnění v době předání hotové expozice a dále za vady, které se projeví v průběhu akce. Prokazatelné vady je povinen na vlastní náklady odstranit bez zbytečného odkladu ve lhůtě přiměřené charakteru zjištěné vady. Nebude-li možné odstranit vadu do zahájení akce nebo naruší-li vada, která se projevila po zahájení akce účel, pro který se tato smlouva podle čl. I odst. 2 uzavírá, poskytne poskytovatel objednateli slevu z celkové ceny díla ve výši 30 %.

Čl. IX

Licenční ujednání

1. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že fotodokumentace z veletrhu výslovně předjímaná v Příloze č. 1 smlouvy (dále jen „Fotodokumentace“) bude vytvořena autorem-zaměstnancem poskytovatele coby zaměstnanecké dílo, poskytovatel bude oprávněn vykonávat majetková práva autora-zaměstnance Fotodokumentace a bude oprávněn poskytnout objednateli příslušná oprávnění v rozsahu dle této smlouvy. Současně poskytovatel zajistí, aby zachycením a následným šířením Fotodokumentace nedošlo k zásahu do soukromí a oprávněných zájmů třetích osob a nebyla porušena zákonná úprava ochrany podoby a soukromí, zejm. ustanovení § 84 a násl. občanského zákoníku, a aby byly dodrženy příslušné právní předpisy upravující ochranu osobních údajů. Poskytovatel též prohlašuje, že bude oprávněn vykonávat majetková práva autorů architektonického návrhu výslovně předjímaného v čl. I odst. 1, v čl. II odst. 1 smlouvy a v Příloze č. 3 smlouvy (dále jen „Architektonický návrh stánku“) a že je oprávněn poskytnout objednateli oprávnění v rozsahu dle této smlouvy.
2. Poskytovatel výslovně prohlašuje, že má či že nejpozději v okamžiku vytvoření děl ve smyslu čl. IX odst. 1 smlouvy, tj. Fotodokumentace a Architektonického návrhu stánku, bude mít výslovný potvrzující souhlas svého zaměstnance či zaměstnanců, autorů a původců díla a souvisejících plnění, k uzavření následujících licenčních ujednání. Vzorové prohlášení autora/ů – zaměstnance/ů poskytovatele tvoří Přílohu č. 2 (Prohlášení autora-zaměstnance ohledně Fotodokumentace, Prohlášení autora-zaměstnance ohledně Architektonického návrhu stánku poskytovatele) této smlouvy. Prohlášení všech autorů-zaměstnanců budou podepsána autory a předána v originálu

poskytovatelem objednateli nejpozději do 2 měsíců od ukončení akce. Fotodokumentace z každé akce v počtu min. 20 ks bude dodána nejpozději do dvou měsíců od ukončení akce na USB nosiči.

3. Poskytovatel tímto poskytuje objednateli výhradní oprávnění ke všem v úvahu přicházejícím způsobům výkonu majetkových práv autora k Fotodokumentaci a k Architektonickému návrhu stánku, jako celku i souvisejícím plněním coby jejich součástí, bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití (dále jen „Licence“).
4. Licence se týká všech způsobů a účelů užití Fotodokumentace a Architektonického návrhu stánku, včetně souvisejících plnění, přičemž poskytovatel výslovně souhlasí, aby objednatel v případě svého zájmu opakovaně užíval či zpřístupňoval Fotodokumentaci či Architektonický návrh stánku, resp. jeho návrh, náčrt či zachycení, v tištěné i elektronické verzi, a to bez jakéhokoliv časového, množstevního či územního omezení.
5. Objednatel může Licenci bez dalšího poskytnout či postoupit, celkově i částečně, třetím osobám a poskytovatel s tím výslovně souhlasí. Poskytovatel výslovně potvrzuje, že Licence je výhradní a prohlašuje, že si je vědom a souhlasí, že se zdrží výkonu práva, ke kterému Licenci udělil, a že Licenci neposkytne třetím osobám, ledaže k tomu objednatel udělí předchozí písemný souhlas nebo se tak Smluvní strany písemně dohodnou.
6. Poskytovatel v rámci Licence výslovně uděluje objednateli a subjektům určeným objednatelem souhlas upravit či jinak měnit Fotodokumentaci či Architektonický návrh stánku včetně souvisejících plnění, jejich název nebo označení autorů, stejně jako spojit je s jiným dílem nebo je zařadit do díla souborného anebo na jejich základě či s jejich využitím vytvořit dílo nové, a to přímo nebo prostřednictvím třetích osob.
7. Odměna za Licenci a veškerá související či obdobná práva a oprávnění stejně jako event. související nároky poskytovatele jsou již zahrnuty v ceně.
8. Licence je platná a účinná i po ukončení platnosti a účinnosti této Smlouvy a je časově omezena jen kogentními ustanovenými právních předpisů.
9. Poskytovatel prohlašuje, že s autory-zaměstnanci již vypořádal případnou přiměřenou odměnu a žádná třetí osoba není oprávněna k jakémukoliv v úvahu přicházejícímu výkonu majetkových práv k Fotodokumentaci či Architektonickému návrhu stánku i souvisejících plnění coby jejich součástí a že případné nároky těchto třetích osob v souvislosti s výkonem majetkových práv k dílu objednatelem, včetně s tím souvisejících odpovědnostních vztahů, jsou výlučně věcí poskytovatele.
10. Smluvní strany se výslovně dohodly, že vylučují § 2364, § 2370 a 2378 občanského zákoníku.
11. Smluvní strany se dohodly, že je ponecháno na vůli objednatele, zdali Licenci využije či nikoliv.
12. Poskytovatel potvrzuje, že souhlasí s případným poskytnutím podlicence objednatelem, aniž by objednatel potřeboval souhlas poskytovatele.

Čl. X

Ostatní ujednání

1. Smluvní strany se dohodly, že ze strany objednatele je pověřen zajištěním akce Odbor kanceláře ministra Ministerstva zemědělství a jím pověřeni zaměstnanci, kteří se budou ve spolupráci s poskytovatelem organizačně podílet na zajištění výše uvedené akce. Kontaktními osobami pro účely této smlouvy jsou:
 - a) na straně poskytovatele: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx, tel.: xxxxxxxxx, e-mail: xxxxxxxxxxxxxxxx;
 - b) na straně objednatele: Dr. Ing. Emerich Vacek, tel.: 221 812 097, e-mail: emerich.vacek@mze.gov.cz.

2. Poskytovatel prohlašuje, že má uzavřenou pojistnou smlouvu, jejímž předmětem je pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou poskytovatelem třetí osobě a současně i pojistnou smlouvu pro případ způsobení škody z podnikatelské činnosti, každá ze smluv s výší pojistného plnění minimálně 5 000 000,- Kč, a zavazuje se udržovat obě pojistné smlouvy v platnosti po celou dobu plnění akce.
3. Poskytovatel tímto prohlašuje, že je držitelem veškerých povolení a oprávnění, umožňujících mu uskutečnit akci dle smlouvy.
4. Poskytovatel tímto prohlašuje, že v době uzavření smlouvy není v likvidaci a není vůči němu vedeno řízení dle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení (insolvenční zákon), ve znění pozd. předpisů a zavazuje se objednatele bezodkladně informovat o všech skutečnostech o hrozícím úpadku, popř. o prohlášení úpadku jeho společnosti.
5. Poskytovatel má povinnost řídit se veškerými (písemnými nebo ústními) pokyny objednatele, pokud nejsou v přímém rozporu se zněním smlouvy a s příslušnými platnými a účinnými právními předpisy.
6. Poskytovatel se zavazuje postupovat při plnění smlouvy v souladu se smlouvou a se všemi aktuálně platnými a účinnými právními předpisy.
7. Poskytovatel si zajistí podklady potřebné pro zpracování díla vlastními prostředky, vyjma podkladů v článku III. odst. 1.
8. Objednatel nebo jím písemně pověřená právnická osoba může provést u poskytovatele kontrolu plnění smlouvy zaměřenou zejména na věcné plnění smlouvy, výsledky plnění smlouvy dosažené ke dni kontroly a způsob jejich realizace, účelné čerpání poskytnutých finančních prostředků a odhad dalšího čerpání na následující období, kontrolu plnění smluvních povinností smluvními stranami. O této kontrole se vyhotovuje protokol podepsanými všemi zúčastněnými.
9. Objednatel si vyhrazuje právo mít připomínky k rozsahu expozice a jednotlivým položkám realizovaných služeb.
10. Smluvní strany se dohodly, že použití ustanovení § 1765 a § 1766 občanského zákoníku je pro tuto smlouvu vyloučeno.
11. Poskytovatel je podle ust. § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly úhrady plnění prováděné z veřejných výdajů.
12. Výstavářské prvky a předměty, tvořící vybavení výstavní expozice zůstávají majetkem poskytovatele a po skončení výstavní akce musí být poskytovateli objednatelem řádně vráceny.
13. V případě, že se některé ustanovení této smlouvy stane neplatným nebo neúčinným, ostatní ustanovení zůstanou v platnosti a účinnosti; namísto takového neplatného nebo neúčinného ustanovení se pak použijí ustanovení obecně závazných předpisů, nejvíce odpovídající povaze nahrazovaného neplatného nebo neúčinného ustanovení.
14. Poskytovatel je povinen písemně oznámit objednateli změnu údajů o poskytovateli uvedených v záhlaví smlouvy, údajů týkajících se bankovního účtu, změnu kontaktních osob nebo údajů o nich uvedených v čl. X odst. 1 smlouvy a jakékoliv změny týkající se poskytovatelovy ne/registrace jako plátce DPH, a to nejpozději do 5 pracovních dnů od uskutečnění takové změny.

Čl. XI

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany se v souladu s § 9 odst. 2 občanského zákoníku dohodly, že jejich závazkový vztah upravený touto smlouvou a vztahy ze smlouvy vyplývající a v ní přímo neupravené se řídí úpravou obsaženou v občanském zákoníku.
2. Poskytovatel se zavazuje během plnění smlouvy i po ukončení smlouvy zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se dozví v souvislosti s plněním smlouvy. Povinnost mlčenlivosti zahrnuje také mlčenlivost poskytovatele ohledně osobních údajů. Bude-li poskytovatel s osobními údaji nakládat při realizaci předmětu této smlouvy, odpovídá poskytovatel za to, že z jeho strany bude nakládání s těmito osobními údaji v souladu s příslušnými právními předpisy o ochraně osobních údajů, zejm. v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů; GDPR) a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů.
3. Změny nebo doplňky této smlouvy lze provádět jen se souhlasem obou smluvních stran, přičemž tak musí být učiněno formou vzestupně číslovaných písemných dodatků.
4. Poskytovatel svým podpisem níže potvrzuje, že souhlasí s tím, aby obraz smlouvy včetně jejích příloh a případných dodatků a metadata k této smlouvě byla uveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany se dohodly, že podklady dle předchozí věty odešle za účelem jejich uveřejnění správci registru smluv objednatel; tím není dotčeno právo poskytovatele k jejich odeslání.
5. Požadavek písemné formy dle této smlouvy je splněn i tehdy, pokud je příslušné právní jednání učiněno elektronicky a elektronicky podepsáno. Elektronickou komunikaci ohledně smluvních ustanovení smlouvy (např. ohledně změny smlouvy nebo jejího ukončení apod.) je možno vést pouze do datové schránky.
6. Tato smlouva se vyhotovuje v elektronické podobě ve formátu (PDF/A), přičemž každá ze smluvních stran obdrží oboustranně elektronicky podepsaný datový soubor této smlouvy.
7. Tato smlouva je závazná i pro případné právní nástupce smluvních stran.
8. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly, souhlasí s jejím obsahem, který vyjadřuje jejich pravou a svobodnou vůli. Souhlas byl učiněn svobodně, vážně, určitě a srozumitelně a na důkaz souhlasu s obsahem této smlouvy připojují své vlastnoruční podpisy.
9. Tato smlouva se řídí právním řádem České republiky.

10. Veškeré spory vyplývající z této smlouvy budou řešeny soudy České republiky, přičemž v případě, že poskytovatel má sídlo/bydliště mimo území České republiky (spory s mezinárodním prvkem), bude věcně a místně příslušným soudem vždy soud určený podle sídla objednatele.

Objednatel:

Dne dle elektronického podpisu

Poskytovatel:

Dne dle elektronického podpisu

Česká republika – Ministerstvo zemědělství
Mgr. Karel Baumann
ředitel Odboru kanceláře ministra

ARTEO CZ s.r.o.
xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
jednatel

- Příloha č. 1** **Položková specifikace**
Příloha č. 2 **Vzorové prohlášení autora/ů – zaměstnance/ů poskytovatele**
Příloha č. 3 **Architektonický návrh stánku poskytovatele**

Příloha č. 1 Položková specifikace

Název výstavy: INTERNATIONALE GRÜNE WOCHE 2026
Termín: 16. - 25. 1. 2026
Místo konání: BERLÍN, NĚMECKO
Velikost výst. plochy: Celkem 220 m² - ostrovní plocha (prostor bude zahrnovat prostor pro prezentaci MZe, prostor pro prezentaci gastronomie-restaurace a provoz pivního baru, prostor pro prezentaci kuchařské show a prostor pro prezentaci 8 potravinářských firem).

Řádek č.	Položka	Nabídková cena v Kč
	a) REALIZACE STÁNKU	
1	Zápis do výstavního katalogu, registrační poplatek	XXXXXXXXXX
2	25 ks výstavnických průkazů (badges)	XXXXXXXXXX
3	20 ks jednodenních vstupenek	XXXXXXXXXX
4	Grafický návrh - dle návrhu uchazeče s uplatněním atypických výstavářských prvků ve stylu reprezentujícím české pivovarnictví a typické české exportní potravinářské produkty v souladu se zaměřením výstavy, včetně nákladů na eventuální změny dle požadavků Zadávatel	XXXXXXXXXX
5	Realizace stánku MZe o rozloze 220 m ² (centrální ostrovní plocha 20 m délka x 11 m šířka), včetně montáže, demontáže, s využitím atypických prvků, ve stylu propagujícím české pivo, včetně odpovídající vhodné podlahové krytiny. Stánek bude zahrnovat jak prostor pro prezentaci MZe, tak prostor pro restaurační zařízení s kapacitou 40 osob, dále prostor pro pivní bar, prostor pro prezentaci kuchařské show a prostor pro prezentaci 7 podnikatelských subjektů s prodejními pulty a regály pro prezentaci a prodej zboží.	XXXXXXXXXX
	Stánek bude zahrnovat:	
	a) Prostor pro prezentaci MZe bude zahrnovat:	
	- prostor pro jednání - 1 stůl + 4 židle	
	- prostor pro informační pult MZe se 2 barovými židlemi včetně grafiky na pultu a označení pultu grafikou nabízeného produktu	
	- 2x uzamykatelná skříňka (cca 1 x 1 x 0,5 m) ve skladu	
	- vybavení stánku úklidovými prostředky (smeták, lopatka se smetáčkem, prostředky na mytí nádobí, hadry, ubrousky, napichovátka, utěrky, ručníky, houbičky, odpadkové koše, pytle do odp. koše), dalším kuchyňským vybavením (alobal, potr. fólie, nože, prkýnka, otvíráky, brousek na nože, lékárníčka)	
	- přípojky el. proudu a osvětlení, včetně spotřeby el. energie na místě pro info stánek MZe (1x30 kW)	
	b) Prostor pro prezentaci gastronomie a potravinářství v rámci stánku bude zahrnovat:	
	Prostor pro provoz restauračního zařízení s kapacitou 40 míst u stolů a provoz výčepu pro restauraci, s nabídkou teplých a studených typických českých jídel připravovaných na místě. Provoz, vybavení a personál zajistí poskytovatel bezplatně. Objednatel uhradí plochu a sítě.	
	Prostor bude zahrnovat:	
	- kuchyni pro restauraci včetně vybavení	
	- restauraci se sezením pro 40 osob - stoly, židle	
	- vodovodní a odpadní přípojky včetně spotřeby vody na místě - pro restauraci - 3x	
	- elektrické přípojky a osvětlení včetně spotřeby el. energie na místě - pro restauraci - 3x30 kW	
	Pivní bar pro návštěvníky s výčepem více druhů piv od různých pivovarů, se 4 barovými stolky, včetně el. připojení, vody a odpadu.	
	c) Prostor pro prezentaci potravinářských subjektů v rámci stánku bude zahrnovat:	
	- prostor pro prezentaci 7 potravinářských subjektů se zaměřením na prodej mléčných výrobků a sýrů, typických uzenin a specialit, pekařských a cukrářských výrobků	
	- vitrína, pult (označený nad pultem viditelnou grafikou názvu produktu a jeho fotkou) a sedací nábytek k pultu pro každou firmu - 7x	
	- 7 ks atypické vitriny (chlazené) pro prezentaci typických českých produktů	

	- prodejní regály k vyskládání prodávaného zboží 7x - společný sklad pro MZe a firmy včetně regálů (10 ks regálů, každý se 4 policemi, 2 stojací věšáky, 2 nástěnné věšáky s 20 háčky, zrcadlo) - společná kuchyňka pro MZe a vystavovatele - cca 5 x 5m s vybavením (4x lednice standard, 2x vysoká lednice, dřez, rychlomýčka, 1x rychlovarná konvice, kávovar-presso, 6 kompletních sad nádobí, 6 sad nápojového skla (pivo, alko, nealko, destiláty, víno), podnosy, tácy, přístroje, misky - vodovodní a odpadní přípojky včetně spotřeby vody na místě - pro prezentaci potr. firem - 7x - elektrické přípojky a osvětlení včetně spotřeby el. energie na místě - pro prezentaci potr. - 7x30 kW d) Prostor pro kuchařskou show s vaříčem a ochutnávkovým pultem, kuchyňské vybavení vč. jednorázového servírovacího nádobí, el. přípojka 1x30 kW	
6	Osvětlení expozice - 4x truss zavěšené rampy á 5 m délky s osvětlením po 1 m á 150W LED	XXXXXXXXXX
7	Označení expozice státními symboly názvem státu v NJ a AJ formou boardů - min. 12 závěsů	XXXXXXXXXX
8	Informační panely s adresami a logem MZe, ambasády	XXXXXXXXXX
9	Grafické práce - zajištění podkladů, návrh, výroba a instalace grafiky v souladu se zaměřením výstavy a vhodnou propagací resortu: - velkoplošné billboardy či infopanely s grafikou (8 ks á 2 x 1 m), panely budou umístěny v expozici či v zasedacím prostoru.	XXXXXXXXXX
10	Květinová výzdoba - živé rostliny, bohatá výzdoba (instalace a realizace), aranžmá, zapůjčení a umístění artefaktů v souvislosti se zaměřením výstavy	XXXXXXXXXX
11	Dodání jednotného oblečení pro zástupce 8 firem na stánku (celkem 80 ks bavlněných triček s dlouhým rukávem s límečkem (velikost bude upřesněna dle zástupců firem) s výšivkou (vlajka ČR, nápis Czech Republic)	XXXXXXXXXX
12	Dodání jednotného oblečení pro hostesky a zaměstnance restaurace a pivního baru (50 ks bavlněná trička s dlouhým rukávem, s logem Czech Republic) dle upřesnění Zadavatele	XXXXXXXXXX
13	Dodání jednotného prvku oděvu (s logem ČR - šátek, kravata), dle upřesnění Zadavatele - od každého 20 ks	XXXXXXXXXX
14	Zapůjčení a instalace 2x plazmové obrazovky, ozvučovací technika vč. 2 ks mikrofonů	XXXXXXXXXX
15	Zapůjčení a instalace výčepního zařízení	XXXXXXXXXX
16	Připojení k internetu vč. routeru pro pokrytí stánku WIFI	XXXXXXXXXX
17	Zajištění obsluhy na stánku 2 hostesky s odpovídající jazykovou výbavou ČJ-NJ-AJ a praxí v gastronomii	XXXXXXXXXX
18	Propagace české expozice na výstavišti 1 ks infopanel o rozměrech 2 x 1 m - zvoucí k návštěvě expozice - grafický návrh včetně výroby	XXXXXXXXXX
19	Aranžérské práce a aranžování vitrín od profesionálního aranžéra	XXXXXXXXXX
20	Propagační materiál "Průvodce expozicí" formát (10,5 x 21 cm) v elektronické podobě s odkazem na QR kód (samolepka na všech pultech 10 x 10 cm) v jazykové mutaci v AJ, NJ (plnobarevný katalog, rozsah do 20 stran), včetně zajištění překladů a zajištění podkladů od firem, včetně 100 ks barevných výtisků	XXXXXXXXXX
21	Výroba propagačních tiskovin a předmětů pro prezentaci ČR a MZe na výstavě (druh a množství bude určeno zadavatelem)	XXXXXXXXXX
22	Fotodokumentace, výstřižková služba	XXXXXXXXXX
23	Inzerce v médiích - noviny, časopisy	XXXXXXXXXX
24	Catering na stánku MZe	XXXXXXXXXX
25	Pracovní setkání delegace s vystavovateli (moderátor, občerstvení pro 40 osob)	XXXXXXXXXX
26	Úklid stánku dle potřeby, nejméně 1x denně včetně platby za ukládání odpadu	XXXXXXXXXX
27	Náklady spojené s cestou organizačního pracovníka realizátora včetně jeho přítomnosti po celou dobu konání veletrhu	XXXXXXXXXX
28	Náklady spojené s činností montážní skupiny realizátora z Prahy do Berlína a zpět	XXXXXXXXXX
29	Dopravní náklady, spedice vč. dopravy exponátů a propagačních materiálů a tiskovin z Prahy do Berlína a zpět	XXXXXXXXXX
30	Celní výlohy	XXXXXXXXXX
31	Bankovní výlohy	XXXXXXXXXX
32	Pojištění stánku včetně pojištění exponátů	XXXXXXXXXX
33	Náklady spojené s akvizicí firem	XXXXXXXXXX
34	Ostatní (nutno specifikovat)	XXXXXXXXXX
35	Náklady na technickou realizaci celkem (součet položek 1-34)	XXXXXXXXXX
36	Organizační poplatek	XXXXXXXXXX

Náklady na technickou realizaci celkem včetně organizačního poplatku (35+36)	XXXXXXXXXX
b) ZAJIŠTĚNÍ DOPRAVY A UBYTOVÁNÍ	
Doprava (vlakem), manažera stánku a 1 pracovníka MZe (celkem 2 pracovníků MZe), ubytování v hotelu odpovídající úrovni 4* (ubytování 2 dny před akcí, v době akce, odjezd den po konání akce), doprava v místě	XXXXXXXXXX
c) ZAJIŠTĚNÍ A ÚHRADA CELKOVÉ VÝSTAVNÍ PLOCHY EXPOZICE ČR (220 m²) - ostrovní plocha 20 x 11 m	XXXXXXXXXX
d) DOPROVODNÝ PROGRAM (v hodnotě max. do 200 tis. Kč) - nutno nacenit každou níže uvedenou položku zvlášť - celkové náklady budou součtem položek níže:	XXXXXXXXXX
- zajištění hudebního vystoupení - cimbálová kapela (5 dní celodenní produkce včetně nákladů na ubytování a dopravu hudebníků a poplatků GEMA)	XXXXXXXXXX
- doprovodný program (fotozákoutí bez fototechniky) pro návštěvníky veletrhu, po celou dobu konání výstavy	XXXXXXXXXX
NABÍDKOVÁ CENA CELKEM v Kč (a+b+c+d)	4 490 280

Příloha č. 2 Vzorové prohlášení autora/ů – zaměstnance/ů poskytovatele

Prohlášení autora-zaměstnance ohledně Fotodokumentace

Já, níže podepsaný:, nar., bytem, zaměstnanec zaměstnavatele (dále jen „Zaměstnavatel“) od (dále jen „Autor“)

tímto ve smyslu z.č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „NOZ“), zejména ust. § 2358 a násl. a § 2950 NOZ, a z.č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „AZ“), zejména ust. § 9 a násl. a § 58 AZ,

prohlašuji, že

jsem vytvořil samostatně/společně s (*bud' škrtnout „společně s“ anebo dopsat druhého autora*) v období od doke splnění svých povinností vyplývajících z pracovněprávního, služebního či obdobného vztahu k Zaměstnavateli zaměstnanecké dílo mnou coby Autorem pracovně označené „Fotodokumentace z veletrhu IGW 2026, v počtu(*autor doplní až na nosiči USB s dokumentací*) ks (dále jen „Zaměstnanecké dílo“);

- můj Zaměstnavatel vykonává svým jménem a na svůj účet veškerá majetková práva k Zaměstnaneckému dílu po celou dobu jejich platnosti, tj. bez územního, věcného, množstevního, typového či jiného omezení;
- můj Zaměstnavatel má mé svolení právo výkonu mých majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu postoupit zcela či částečně bez dalšího třetí osobě a pobírat či nechat třetí osobu pobírat užity z výkonu těchto práv;
- můj Zaměstnavatel má právo poskytnout oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví, tj. výhradní i nevýhradní licenci, k Zaměstnaneckému dílu třetím osobám, přičemž já oprávnění k výkonu tohoto práva nemám a ani je nemohu poskytnout a potvrzuji, že se zdržím jakéhokoliv výkonu práva užít Zaměstnanecké dílo či jiné dispozice či užívání Zaměstnaneckého díla, zejména nebudu je sám užívat a neudělím k němu licenci;
- jsem si nesjednal jiný režim a tudíž že Zaměstnavatel má ohledně Zaměstnaneckého díla svolení k dokončení, zveřejnění, úpravám, zpracování včetně překladu, spojení s jiným dílem, zařazení do díla souborného, vytvoření jiného díla na jeho základě, jakož i k tomu, aby Zaměstnanecké dílo uváděl na veřejnosti pod svým jménem;
- je zcela na vůli Zaměstnavatele, zda zveřejní či nezveřejní Zaměstnanecké dílo a zda je bude či nebude užívat, přičemž nezveřejnění Zaměstnaneckého díla či jeho neužívání nelze považovat za nevykonávání či nedostatečné vykonávání majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu a nezakládá mé právo, zejména coby Autora, požadovat od Zaměstnavatele licenci k Zaměstnaneckému dílu;
- mé veškeré nároky vůči Zaměstnavateli ohledně Zaměstnaneckého díla byly zcela, řádně, včas a v plném rozsahu vypořádány a zejména, že nemám nárok na další přiměřenou či jinou odměnu v souvislosti se Zaměstnaneckým dílem;
- jsem srozuměn se zájmem Ministerstva zemědělství vykonávat majetková práva autora k Zaměstnaneckému dílu, jako celku i souvisejícím plněním coby jejich součástí, bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití, a to ve smyslu poskytnutí výhradní licence, a plně s tímto souhlasím a nemám žádných výhrad, požadavků ani nároků v tomto ohledu či v této souvislosti.

V dne

.....

Prohlášení autora-zaměstnance ohledně Architektonického návrhu stánku poskytovatele

Já, níže podepsaný:, nar., bytem, zaměstnanec zaměstnavatele (dále jen „**Zaměstnavatel**“) od (dále jen „**Autor**“)

tímto ve smyslu z.č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „**NOZ**“), zejména ust. § 2358 a násl. a § 2950 NOZ, a z.č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (dále jen „**AZ**“), zejména ust. § 9 a násl. a § 58 AZ,

prohlašuji, že

jsem vytvořil samostatně/společně s (*bud' škrtnout „společně s“ anebo dopsat druhého autora*) v období od doke splnění svých povinností vyplývajících z pracovněprávního, služebního či obdobného vztahu k Zaměstnavateli zaměstnanecké dílo mnou coby Autorem pracovně označené „Architektonický návrh stánku na veletrh IGW 2026“ (dále jen „**Zaměstnanecké dílo**“);

- můj Zaměstnavatel vykonává svým jménem a na svůj účet veškerá majetková práva k Zaměstnaneckému dílu po celou dobu jejich platnosti, tj. bez územního, věcného, množstevního, typového či jiného omezení;
- můj Zaměstnavatel má mé svolení právo výkonu mých majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu postoupit zcela či částečně bez dalšího třetí osobě a pobírat či nechat třetí osobu pobírat užity z výkonu těchto práv;
- můj Zaměstnavatel má právo poskytnout oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví, tj. výhradní i nevýhradní licenci, k Zaměstnaneckému dílu třetím osobám, přičemž já oprávnění k výkonu tohoto práva nemám a ani je nemohu poskytnout a potvrzuji, že se zdržím jakéhokoliv výkonu práva užít Zaměstnanecké dílo či jiné dispozice či užívání Zaměstnaneckého díla, zejména nebudu je sám užívat a neudělím k němu licenci;
- jsem si nesjednal jiný režim a tudíž že Zaměstnavatel má ohledně Zaměstnaneckého díla svolení k dokončení, zveřejnění, úpravám, zpracování včetně překladu, spojení s jiným dílem, zařazení do díla souborného, vytvoření jiného díla na jeho základě, jakož i k tomu, aby Zaměstnanecké dílo uváděl na veřejnosti pod svým jménem;
- je zcela na vůli Zaměstnavatele, zda zveřejní či nezveřejní Zaměstnanecké dílo a zda je bude
- či nebude užívat, přičemž nezveřejnění Zaměstnaneckého díla či jeho neužívání nelze považovat za nevykonávání či nedostatečné vykonávání majetkových práv k Zaměstnaneckému dílu a nezakládá mé právo, zejména coby Autora, požadovat od Zaměstnavatele licenci k Zaměstnaneckému dílu;
- mé veškeré nároky vůči Zaměstnavateli ohledně Zaměstnaneckého díla byly zcela, řádně, včas a v plném rozsahu vypořádány a zejména, že nemám nárok na další přiměřenou či jinou odměnu v souvislosti se Zaměstnaneckým dílem;
- jsem srozuměn se zájmem Ministerstva zemědělství vykonávat majetková práva autora k Zaměstnaneckému dílu, jako celku i souvisejícím plněním coby jejich součástí, bez jakéhokoliv omezení, a to zejména pokud jde o územní, časový nebo množstevní rozsah užití, a to ve smyslu poskytnutí výhradní licence, a plně s tímto souhlasím a nemám žádných výhrad, požadavků ani nároků v tomto ohledu či v této souvislosti.

V dne

.....

Příloha č. 3 Architektonický návrh stánku poskytovatele